DELIVERY NOTE

(1) Customer Invoice Address

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Bari
ITALIEN

(2) Remarks

Our ID number:
DE145996159
Your ID no...:
IT04886850728

(3) No. 1876793

(4) Date 13.02.18

(5) Supplier

SN: 91011364
Hugo Benzing GmbH & Co. KG
Daimlerstraße 49-53
70825 Korntal-Münchingen

(6) Freight: paid | unpaid

(7) Delivery (really)

Railroad car	Carrier
Freight goods	foreign vehicle
Express goods	own vehicle
Expreß	
Post	

Invoice
(8) No. 1906 96
(9) Date

(10) Your Ref	(11) Your Order No./Date	(15) Additional Details	(12) Our Departement	(13) Direct dial	(14) Our Ref No.
413	550002762709 7.02.18		Herr Hink		

(19) Shipment Method	paid	(20) unpaid	(21) Packing ■	(22) Marks	(23) Total Weight kg gross	(24) net
Erb - Profex	X		look below	KR	429	416

(25) Shipping Address

GETRAG S.p.A., Plant Modugno, 4 Via dei Ciclamini, 70026 MODUGNO BARI, ITA

(26) Place of unload 14248

(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing ■	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity	+ / -	Remarks
1	900.9.0637.50		25600	Pi			
	900.9.0637.50	SPRENGRING 38.00 X 1.80 BLANK GESCHLIFFEN MAG!					
	EC level	C					
	Bundled	32/Faltkarton Faltkar	800	Pi			
	Batch number	170518					
		1/Einwegpalette Einw					
	1801822208						
	1801823419						
	5000790021 7						

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

14 FEB 2018

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

	(42) Goods Inwards Remarks	(43) Quantity Check	(44) Quality Check	(45) Receiver	(46) Invoice Check
Date					
Name/ No.					

1) Sender/vendor

2) Vendor no. 91011364

Hugo Benzing GmbH & Co. KG
Daimlerstraße 49-53

70825 Korntal-Münchingen

VAT IDNo: DE145996159

5) Loading point

8) Shipment number 352304

3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent .

FREIGHT ORDER

6) Date 13.02.18

7) Relation number

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

Erb Transporte GmbH
Planckstr. 9
71665 Vaihingen / Enz

Telephone 07042-8189-11 Fax

13) Cargo manifest/freight list number

11) Recipient

12) Customer number 210684

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Bari
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point 14248

GETRAG S.p.A., Plant Modugno
4 Via dei Ciclamini
70026 MODUGNO BARI
ITALIEN

15) Sender's comment for the forwarding agent
CPT

16) Receipt date 14.02.18

17) Receipt time 14:00

18) Marking and no.,delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Tare weight in kg	24) Gross weight in kg
1876793	32	Faltkarton		900.9.0637.50	13	429
1876794	8	Faltkarton		900.9.0637.50		
1876795	40	Faltkarton		900.9.0617.50		
1876796	20	Faltkarton		900.9.0618.50		
	1	Einwegpale	0			
25)		26)			27)	28)
Total number	1	Volume cdm/loading meters		0,5	Total	13	429

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs
5.937

33) Value of transportation insurance
to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignement

38) Means of transport SONDERFAHRT

39) Truck code -1

40) Shipping type HGV (subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party
Above delivery received completely and intact

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

14 FEB 2018

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

43) Confirmation of receipt by the driver
Above delivery received completely and intact

FAST TRUCKING GOOD
Krum Bachvarov 22 B 79
3700 Vidin

Date Time Signature

Company stamp/signature

45) The general German carrier conditions apply (ADSp).
Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

44) The delivery contains
Euro skids
Euro wire pal. conv.

Of wich were swapped
Euro skids
Euro wire pal. conv.

46) For forwarding agent (Acknowledgement of receipt from ship-to party

Corresponds to VDA-Recommendation 4922 Vers. 2 Ausgabe August 1995

weiß = Exemplar für Auftraggeber | blanc = Exemplaire pour commettant | wit = Exemplaar voor lastgever | blanco = Essemplare per committente | white = Copy for orderer | bwid = Exemplar for ordregiver
rosa = Exemplar für Absender | rose = Exemplaire de l'expéditeur | rose = Exemplaar voor afzender | rosa = Essemplare per mittente | pink = Copy for sender | rosa = Exemplar for afsender
blau = Exemplar für Empfänger | bleu = Exemplaire du destinataire | blauw = Exemplaar voor geadresseerde | blu = Essemplare per destinatario | blue = Copy for consignee | blå = Exemplar for modtager
grün = Exemplar für Frachtführer | vert = Exemplaire du transporteur | groen = Exemplaar voor vervoerder | verde = Essemplare per transportatore | green = Copy for carrier | grön = Exemplar for befordrer

*Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik einzugeben: UN-Nummer, Gefahrzettelmuster-Nummer und Verpackungsgruppe. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1.1 ADR.
*En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.1.

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

Hugo Benzing GmbH & Co. KG
Daimlerstraße 49-53
70825 Korntal-Münchingen
Tel. 0711-80006-718 H. Schmid
Fax: 0711-80006-33

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Getras SpA,
Via del Ciclamini 4
70026 Bari Italien

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

FAST TRUCKING EOOD
Knyaz Bachvarov 22, B, 79
3700 Vidin, Bulgaria

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu
Land/Pays

Italy Getrag SpA
70026 Modugno Bari

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Hugo Benzing GmbH & Co. KG
Ort/Lieu
Daimlerstraße 49-53
70825 Korntal-Münchingen
Land/Pays
Tel. 0711-80006-718 H. Schmid
Datum/Date
Fax: 0711-80006-33

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Réserves et observations des transporteurs

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplie par le transporteur.

6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros	**7** Anzahl der Packstücke Nombre des colis	**8** Art der Verpackung Mode d'emballage	**9** Offiz. Bezeichnung f. d. Beförderung* Désignation officielle de transport*	**10** Statistiknummer No. statistique	**11** Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	**12** Umfang in m³ Cubage m³
	1	colli			429 kg,	

CMR

UN-Nummer Numéro UN	Ben. s. Nr. 9 Nom voir N°9	Gefahrzettelmuster-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels
UN				

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

einschließlich y compris et **21+22**

19 zu zahlen vom: / A payer par:

	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
Fracht Prix de transport			
Ermäßigungen Réductions –			
Zwischensumme Solde			
Zuschläge Suppléments			
Nebengebühren Frais accessoires			
Sonstiges Divers +			
Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer			

14 Rückerstattung
Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen
Prescription d'affranchissement

Frei
Franco
Unfrei
Non Franco

20 Besondere Vereinbarungen
Conventions particulières

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 Ausgefertigt in
Etablie à

am
le

24 Empfangsbestätigung des Gutes
Réception des marchandises

Datum
Date
am
le
14 FEB 2010

22 Hugo Benzing GmbH & Co. KG
Daimlerstraße 49-53
70825 Korntal-Münchingen
Unterschrift und Stempel des Absenders
(Signature et timbre de l'expéditeur)
Tel. 0711-80006-718 H. Schmid
Fax: 0711-80006-33

23
FAST TRUCKING EOOD
Knyaz Bachvarov 22, B, 79
3700 Vidin, Bulgaria
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
(Signature et timbre du transporteur)

Unterschrift und Stempel des Empfängers
(Signature et timbre du destinataire)

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. **1–15**

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

von	bis	km

26 Vertragspartner des Frachtführers

27

	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in kg
Kfz	BH 7158 AB	
Anhänger	K. Kanev	

Benutzte Gen.-Nr.

Paletten-Absender – Expéditeur des palettes

Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Paletten-Empfänger – Destinataire des palettes

Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

"Il destinatario si riserva di verificare su qualità e quantità"

Bestell-Nr. CMR/S-09 MER-LIN Formularweesen – Igiauer Weg 12 - D - 61118 Bad Vilbel - Telefon 06101 9854333 – Fax 06101 9854334 – info@mer-lin.de – www.mer-lin.de
10.2009 ADR 2009